

Je suis vraiment enchanté de cette possibilité qui m'est donnée de vous parler du budget d'hier, et du rôle qu'il joue dans le grand plan concerté de renouveau économique et de réconciliation nationale qui constitue la mission de notre gouvernement depuis le 4 septembre 1984.

J'aimerais également vous parler de l'engagement qu'a pris notre gouvernement de redonner la vitalité économique à notre pays. Et comme vous le savez, l'expansion de notre commerce extérieur est l'un des plus importants instruments dont nous disposons.

Mais commençons par le budget.

Hier, mon collègue le ministre des Finances a aidé à faire progresser beaucoup plus vite ce pays sur la voie menant au type de renouveau et de prospérité économiques envers lequel notre administration s'est engagée dans les deux mois qui ont suivi sa victoire électorale de septembre 1984. Le budget d'hier soir donne un signe net à tous ceux qui croient que la croissance économique, plutôt que l'emballement des dépenses et des déficits publics, est ce qui nous permettra de poursuivre le financement de nos programmes sociaux.

Le message donné par le ministre des Finances hier était aussi simple que sérieux -- les Canadiens ne peuvent plus se permettre de financer leurs services publics comme le faisaient les administrations précédentes. Comme l'ont nettement démontré les récents événements sur les marchés monétaires internationaux, les déficits amassés par le gouvernement fédéral dans les vingt dernières années posent une menace réelle et sérieuse à la prospérité économique de notre pays et de nos concitoyens. Le gouvernement dont je suis fier de faire partie a enfin commencé à s'attaquer à cet héritage de gaspillage et d'irresponsabilité que nous ont légué nos prédécesseurs.

Lorsque nous avons pris le pouvoir, le Premier ministre s'est engagé à comprimer le déficit, à réduire les dépenses publiques et à stimuler le niveau de l'emploi au Canada. Dans les 16 derniers mois, nous avons honoré ces engagements. Nous avons maintenu le déficit de l'an dernier au niveau que nous nous étions fixé. Nous avons mis en oeuvre un certain nombre de mesures qui ont entraîné des réductions dans les dépenses publiques et nous avons vu la création de 580 000 nouveaux emplois pendant la même période. Bref, nous avons dit au peuple du Canada ce que nous nous efforcerions d'accomplir et, contrairement à ce qu'ont fait à cet égard les précédents gouvernements -- nous avons fait ce que nous avons dit que nous ferions.